

Ko e heigoa ke taute he tau faahi aga fakamotu ke lagomatai?



Social Cohesion Guide for the Culture Sector

Fakalataha ke he tau pulotu ta fakatino, tau fakapuloa he tau tala tutupu, tau feua sipote

Ko e tau faahi aga fakamotu kua lauia ai e faahi fakapuloa he tau tala tutupu mo e tau ta fakatino, aga fakamotu mo e tau mena mahuiga ke he motu, tuga e kau fakatata kifaga, tau koli mo e taute tala mo e tau fale fakatata ke he tau fakatino mo e tau mena tuai (museums). Ko e kitiaaga he tau tagata kehekehe ke ke he social cohesion (fakafetuiaga), lopoti ke he tau tagata oti mo e tau aga kehekehe kua fa talaga mo e oofa aki e tau mena kua moua mai he tau faahi aga fakamotu. Ko e faahi ia kua talaga e tauteaga he social cohesion mo e liu kitia ai e tau kehekeheaga he tau lauiaaga ke he tau tagata kehekehe i Aotearoa Niu Silani. Talahau tala ke he tau veveheaga kehekehe, mai he tau ata kifaga ke he tau valatala ke he tau mena tutupu, kua talahauaki e kehekehe he tau aga fakamotu mo e lagomatai ke moua e tau matutakiaga.

Nakai tatai oti a tautolu ka e manako ke fakafetui aulua mo e fakatautonu e tau fekehekeheaki mo e fefakalilifuaki ka nakai haha iai e taliaaga. Kua aoga lahi e mena nei ha kua nakai fetataiaki e tau logonaaga kua ataina a lautolu ke eke ni ke he ha lautolu a tau puhala poke falanaki ki ai to logona ha lautolu a tau leo.

Ko tautolu ko e kautu ne muaatu e loga e tau fekehekeheaki mo e kua lagomatai atu he tau pisinisi ke he tokologa he tau heagaapi kehekehe. Kua lata ia tautolu ke moua e tau puhala ke fanogonogo e taha ke he taha mo e logona he taha e taha. Kua lata ia tautolu ke maama mitaki e tau fekehekeheaki mo e tau malolo ke gahua aulua ke tau mena ne lopoti a mautolu ke fetataaki lahi.

Ko e tonuhia ke eke mo taha he maaga – kitia fefē e mena nei

Ki loto ke he maaga ne kua nonofo felau mitaki e tau tagata, feiloaaki a mautolu, iloa e mautolu e tau katofia kaina, logona e tonuhia ke he tau falegahua, ke logona he tau fanau ha mautolu e tonuhia ha lautolu ke he maaga mo e iloa e mautolu e tau mena ke o atu ke kumi lagomatai kaeke kua manako a mautolu ki ai. Logona e mautolu kua maeke ke tutala ke he falu a tagata nakai fa mahani ke tutala ki ai, po ke vagahau totoko ki ai kaeke kua logona e falu tagata kua talahau e falu a tau manatu kua nakai hagahaga mitaki ha ko e tau fekehekeheaki, mo e ataina ke fetufatufaaki mo lautolu ke feiloaaki, omai i fe, mo e tau puhala ne fakagahuahua aki e tau fekau. Ke he tau magaaho uka mo e vihu to nakai fai tagat kua toka ki tua – kua lauia e tau tagata oti.

Atihake e tonuhia ke kau atu – ko e heigoa haau ka taute

A ti, ko e heigoa ha tautolu ka taute he tau pisini ke lagomatai aki e tau tagata gahua, tau tagata fakatau koloa poke tau lagomatai kehekehe ke logona e tonuhia ke kau atu ki ai, lopoti mai e tau fekehekeheaki, kau atu ke gahua auloo, falanaki ke he falu, logona e matutakiaga mo e lilifu.

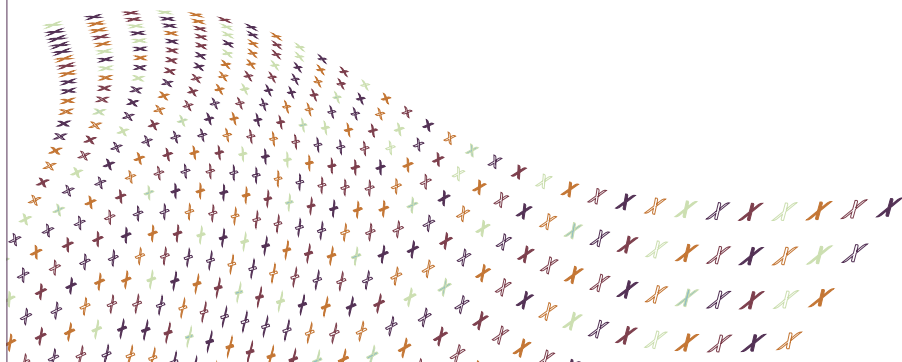
Logona e tonuhia ke eke mo taha he kau, falanaki atu ke he falu

- fakamaali e lalafiaga he lakau ne fakaaoga aki e kupega hila, lalafi ki ai foki e tau fakaaoga hagaao ia ke he he tau mena hagahaga kelea mo e nonofo haohao mitaki:
 - manamanatu ke he tau poko kupega hila ne maeke ni ke fakaaoga kaeke kua fai tupe kua totogi mua (pay walls), tukutuku hifo e tau tupe totogi to maeke ke fakaaoga, tau poko kupega hila ne nakai totogi tukuhau po ke tau poko kupega hila ke lata mae tau fakaaoga mo e tau valatala hagaao ke he tau malolo tino he tau tagata he papiliki.

- paleko atu ke he tau ononoaga kua fa mahani ke tuhituhi atu (stereotypes) ke he falu mo e gahuahua fakamitaki hagai ke he tau tala faka-heagaapi.
 - manamanatu la poke fefe e tau tala hagai ke he heagaapi kaeke kua logona e lautolu ia he heagaapi.
- fakaata e tau fakaakoaga ke fakaholo ki mua e tumauaga he tau aga fakamotu mo e paleko atu ke he tau ononoaga kua fa mahani ke tuhituhi atu ke he falu mo e tau mahani fili-tagata.
- lagomatai atu, fakatonu atu, mo e fakatokatoka ke he tau gahua ne paleko atu ke he tau fakaholoaga fili tagata mo e tau gahua ke utakehe aki e tau mahani mo e aga fifili tagata.
- lagomatai atu, fakatonu atu, mo e fakatokatoka ke he tau gahua ne paleko atu ke he tau mahani tuhituhi ke he falu mo e tau mahani faka-vihiatia tagata.
- fakamau mo e fakaata e tau puhala fakaaoga he kupega hila ke fakakiteaki e tau puhala fa mahani ki ai he tau magaahe kua mole ki tua, mo e fakaata e tau tagata kumikumi, tau tagata tohi tala mo lautolu e tau tagata Niu Silani ke fakakite e fanoaga he aga mo e mahani filifili tagata kua eke mo taha aga fakamotu.

Talia fiafia e tau fekehekeheaki, logona e lilifu

- omoi atu ke he tau mahani kua mitaki mo e tau aga ne kitia ko e mahuiga e tau mena kehekehe ne lalafi atu ki ai:
 - talaga falu a matakavi poke tau gahua ke fakahooho aki e tau matutakiaga mo e tukutuku hifo e logonaaga nofo tokotaha.
- fakamooli kua katoatoa e tau fakailoaga ke he tau momoui manai kehekehe mo e tau matakau puketagata ne haha i ai ke he tau faahi ta fakatino mo e fakailoaga he tau vala tala.
- matutaki e tau takitaki he tau heagaapi poke finatu ke he tau gahua faka heagaapi mo e moua ai falu a vala tala ke he tau mena tutupu ke lata mae tau tala tu fakaholo he tau heagaapi.



Kua logona e tonuhia ha kua matutaki ki ai

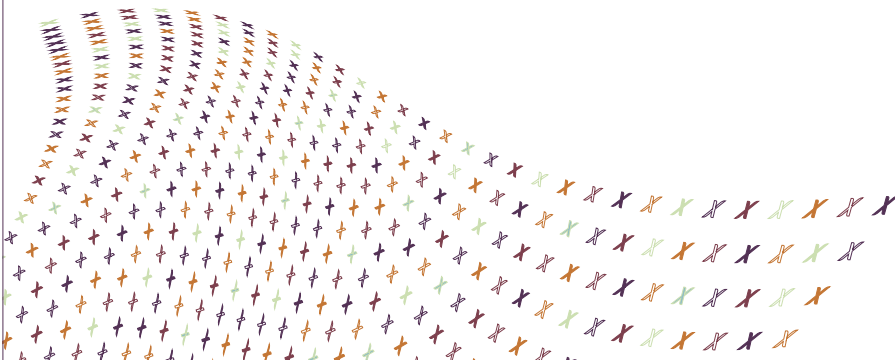
- taute mo e faka tolomaki e tau gahua he tau heagaapi kehekehe ke he puhala he tau ta fakatino mo e tau potaaga tala:
 - atihake e tau fakaholoaga heagaapi ke lauia ai e tau fiafia lologo mo e tau kofe po ke tau gahua ki loto he tau fale fakatata fakatino mo e tau fale toka koloa mahuiga
 - foaki e tau fonoaga nakai fai totogi, tau fakapotpotoaga ma e tau matakau heagaapi mo e tau NGOs ke fakaholo ai e tau feua fiafia, tau fono mo e tau fakaakoaga kukū.
 - manamanatu atu ke he tau mena kua ukauka ha ko e tau aga fakafetui ke he tau faahi aga fakamotu. Fakatai pe he, totouaga he tau hukui ke he tau ta fakatino mo e potaaga tala mo e kumi atu ke he tau NGOs mo e tau matakau heagaapi ne gahua mo lautolu e tau matakau toko fiha ke iloa ke iloa e tau puhala ke fakalahi hake e fakafetui ma e falu.
- gahua auola mo e tau matakau ne gahua ke lagomatai ki a lautolu ne nakai logona e tau teliga poke uka ke logona haggao ke he tau ta fakatino mo e potaaga tala ke he tau talahauaga haggao ki a lautolu.
- tokiofa ki ai, fakalilifu, mo e levekiaga ke he tau taoga mahuiga mai he tau vaha kua mole ke he tau magaaoho nai mae tau atuhau anoiha.
- tau fakaakoaga kua mitaki atu ke lata mo e maamaaga he tau aga fakamotu.
- taute mo omoi ke he tau fakalaulahiagakehekehe he tau gahua ta fakatino mo e potaaga he tau tala.
 - talaga e tau fakaholoaga heagaapi ke lauia ai e tau fiafia lologo mo e tau kofe po ke tau gahua ki loto he tau fale fakatata fakatino mo e tau fale toka koloa mahuiga
 - foaki e tau fonoaga nakai fai totogi, tau fakapotopotoaga ma e tau matakau heagaapi mo e tau NGOs ke fakaholo e tau fono mo e tau fakaakoaga gahua kuku.
- lagomatai ke he tau fakaholoaga gahua kua kitia ki ai kua tote lahi e tau lagomatai atu ke he tau heagaapi ke hohoko atu ke he tau fakafetuiaga. Fakatai pehe, <https://pantograph-punch.com/categories/pacific-artslegacy-project>
- lagomatai e tau talahauaga tala mo e tau fakatagitagi leo mai he tau heagaapi mo e tau aga fakamotu kehekehe.

- leveki mo e moua e fakaataaga ke fakaaoga e tau koloa kua talahau ai e kehekehe he tau momoui he tau tagata auloa ha ko e tau tala tupu fakaholo ha Niu Silani tali mai he tau tau 1900.
- fakaata e tau tagata tohi tala tuai, tau tagata kumikumi, tau tagata taute tala kifaga mo lautolu ne talaga e falu tala kia Niui Silani ke moua e matutakiaga mo e tau kehekeheaga i Aotearoa Niu Silani.
 - Ko e tau vagahau Saina i Aotearoa Niu Silani – ko e taha matagahua kua fakaaoga ke he vagahau ke fakakite aki e tau mena uka mo e vihu ha ko e tau aga fakamotu kua haha i ai ki loto he tau matakau kehekehe he tau heagaapi Saina i Niu Silani. (Finaatu ke he poko kupega hila: [Chinese Languages ki Aotearoa | Te Papa](#))
 - LGBTQIA+ Histories of Aotearoa New Zealand: Kōrero takatāpui ki Aotearoa – kumikumi atu ke he tau mena haggao ke he tau tagata queer tuga e tau fakatino po ke tau tala ne toka ai ke he tau fakaputuaga koloa ne toka he Te Papa mo e katoatoa e tau fakamauaga haggao ke he tau fakamauaga tuai ha Aotearoa Niu Silani mo ha lautolu a tau heagaapi LGBTQIA+ mo e tau mena talahaua (finaatu ke he poko kupega hila: [LGBTQIA+ histories of Aotearoa New Zealand | Te Papa](#)).
 - Tauteuteaga tino ha tautolu: tau koloa menatui, totouaga mo e tau aga fakamotu, tau kumikumiaga tala kua fakakite e tau fakaohoohoaga, tau ononoaga ke he tau tauteuteaga tino i Niu Silani ke he tau fakaputuaga koloa, tau fakatataaga mo e tau kumikumiaga.
- kikite atu ke he tau talahauaga mooli he tau kehekeheaga he tau tala mo e tau koloa mahuiga he tau heagaapi.
- omoiaga he tau vagahau mo e tau aga fakamotu kehekehe fakaaoga he tau puhala kehekehe.

Kau atu ke he tau gahua

- tutala ke he tau tagata hataki he tau heagaapi, tau takitaki po ke tau NGOs haggao ke he tau mena kua lauia ai e social cohesion ha ko e taha vala he tau gahuahua atu ke he tau aga fakamotu.
- tohi ole ke he tau matakau he fakatufono ke faka tupe e tau gahua aga fakamotu, [COGS](#) poke [Lotteries](#) ki loto he [tau matakau foaki tupe](#) poke ki loto he tau [Community-Led Development Programme](#).

- tamate e tau vihuaga ke fakafetui ke he tau faahi he tau aga fakamotu
 - fakakite a lautolu kua tokolalo e tau kitiaaga ke he tau NGOs mo e tau matakau heagaapi ne gahau mo e hukui e falu matakau ke fakaholo ki mua e tau fakafetuiaga
- fakaaoga e tau fakaholoaga ta fakatino mo puhala ke talaga aki mo e tufatufa e tau iloilo tuga e tau takitaki, gahua auloo, mo e tau lotomata aga fakamotu ke monuina ai e tau faahi gahua kehekehe. Fakatai pehe nei, www.sistemaaotearoa.org.nz.
- Ko e NZ On Air kua lagomatai fakalahi ke he tau matakau heagaapi tuga e matakau heagaapi ne nakai gahuahua mitaki e tau alaga tino, ha kua foaki e tau fakaholoaga, fakamatahigoa e tau talahauaga mo e fakakite e tau feua mo e tau gahua kehekehe. Onoono fakalahi ke he tau fakatupeaga ha kua tuku ke he tau fakapuloa ke he ti vi, tau valatala, tau tala ma e tau fanau mo e tau lologo he tau faahi ke fakaholo ki mua aki e fakafetui mo e tau matakau kehkehe (tuga e tau Mauli, tau tagata mai he atu Pasifik, tau tagata Asia, tau fuata mo e tau mamatua fifine).
- fakatolomaki e tau aga kehekehe ha lautolu ne takitaki e tau matakau fakafiafia tino, tau ataina ke fakafetui e tau tagata pele sipote, tau tagata fakaako ke he tau feua sipote mo e tau tagata fakatokatoka gahua.
- foaki e tau talahauaga ma lautolu ne palana e tau gahua, lautolu ne fakatokatoka, tau tagata ta fakatino mo lautolu kua lauia ke he fakatokatokaaga he tau aga fakamotu ke maeke he falu ke fakafetui atu ki ai.
- lafilafi atu ki ai ko e taha lagomatai ke he fakaholoaga Tāhuhu (ko e potaaga he tau koloa mahuiga a Niu Silani, Archives mo e National Library, Nga Taonga Sound & Vision) ke fakatolomaki aki e tau gahua matutaki mo e fakafetui.



- gahuahua mai tua he tau ata kua moua e hala ke he tau talahauaga ha lautou a tau tutupu-mai-aga, tau tagata kumikumi, tau ako-mena, tau tagata ta fakatino, mo lautolu e tau tagata gahua
- tali huhu mo e ole valatala hagaa ke he potaaga he tau koloa mahuiga mai he tau tagata auloo
- foaki e tau talahauaga mooli ke he tau fakafetuiaga mo e tau matakavi kua ataina mo e haohao-mitaki ke tolo mo e fakafetui ki ai e tau tagata he heagaapi.
- lagaki hake e tau puhala ma e tau komuiniti ke matutaki ke he tau fakatino mo e potaaga he tau valatala.

